

ANEXA II

STANDARD PENTRU ACORDAREA SCUTIRILOR PENTRU UZ TERAPEUTIC

Extras din „STANDARDUL INTERNAȚIONAL PENTRU ACORDAREA SCUTIRILOR PENTRU UZ TERAPEUTIC” al Agenției Mondiale Anti-Doping (AMAD) în vigoare de la 1 ianuarie 2005

4.0. Criterii pentru acordarea unor scutiri pentru uz terapeutic

O scutire pentru uz terapeutic (SUT) poate fi acordată unui *sportiv* pentru a i se permite utilizarea unei *substanțe interzise* sau a unei *metode interzise* prevăzute în *Lista interzisă*. O cerere privind o SUT va fi examinată de o Comisie de acordare a scutirilor pentru uz terapeutic (CSUT). CSUT va fi desemnată de *Organizația Anti-Doping*. O scutire va fi acordată numai cu stricta respectare a tuturor criteriilor de mai jos:

(Comentariu: Acest standard se aplică tuturor sportivilor așa cum sunt definiți în Cod, respectiv sportivi fără handicap și sportivi cu handicap. Acest standard va fi aplicat în funcție de circumstanțele individuale. De exemplu, o scutire potrivită pentru un sportiv cu un handicap poate fi nepotrivită pentru alți sportivi).

- 4.1. *Sportivul* trebuie să înainteze o cerere pentru acordarea SUT cu cel puțin 21 de zile înainte de participarea la o *competiție*.
- 4.2. Dacă starea de sănătate a *sportivului* s-ar înrăutăți semnificativ, în condițiile în care *substanța interzisă* sau *metoda interzisă* ar fi retrasă din tratamentul unei afecțiuni acute sau cronice.
- 4.3. Utilizarea în scopuri terapeutice a *substanței sau metodei interzise* nu va crește performanța ci va asigura revenirea la starea de sănătate anterioară tratamentului afecțiunii. Utilizarea unor *substanțe interzise* sau *metode interzise* pentru creșterea nivelului scăzut (în mod normal) al unui hormon endogen nu constituie un argument în favoarea acordării scutirilor pentru uz terapeutic.
- 4.4. Dacă nu există o alternativă terapeutică autorizată la utilizarea de *substanțe interzise* sau *metode interzise*.
- 4.5. Necesitatea utilizării *substanței sau metodei interzise* nu poate fi, nici în totalitate, nici parțial consecința unei utilizări anterioare non-terapeutice a unei substanțe din *Lista interzisă*.
- 4.6. Orice SUT va fi anulată de către organismul care a acordat-o, dacă:

a) *sportivul* nu se conformează cu promptitudine la orice cerințe sau condiții

impuse de *Organizația Anti-Doping* care a acordat scutirea;

b) termenul pentru care a fost acordată SUT a expirat;

c) *sportivul* a fost anunțat că SUT a fost retrasă de *Organizația Anti-Doping*.

(Comentariu: fiecare SUT va avea o durată stabilită, conform hotărârii Comisiei de acordare a scutirii pentru uz terapeutic (CSUT). Pot fi cazuri în care o SUT a expirat sau a fost retrasă, iar substanța interzisă care a făcut subiectul scutirii să fie încă prezentă în corpul sportivului. În astfel de cazuri, Organizația Anti-Doping care cercetează rezultatul inițial pozitiv va lua în considerare dacă rezultatul este sau nu consecința expirării sau retragerii SUT.)

4.7 O cerere pentru SUT nu va fi luată în considerație pentru o aprobare retroactivă, în afara cazurilor în care:

a) a fost necesar un tratament de urgență sau tratarea unei probleme medicale acute;

b) datorită unor circumstanțe excepționale, nu a fost timp suficient pentru solicitant să prezinte sau pentru comisie CSUT să examineze, o cerere înainte de *controlul doping*.

(Comentariu: Nu este permis ca situațiile în care o urgență medicală sau o problemă medicală acută necesită administrarea unei substanțe sau metode interzise înainte de a putea solicita o SUT să devină o practică obișnuită. De asemenea, nu este permis ca situațiile care necesită o examinare de urgență a unei cereri pentru acordarea SUT, ca urmare a unei competiții iminente, să devină o practică obișnuită. Organizațiile Anti-Doping care acordă scutiri SUT trebuie să aibă proceduri interne care să permită rezolvarea unor asemenea situații.)

5.0. Confidențialitatea informațiilor

5.1. Solicitantul trebuie să pună la dispoziția membrilor CSUT un consimțământ scris pentru transmiterea tuturor informațiilor legate de cererea sa și, dacă este cazul, altor experți medicali sau științifici independenți sau întregului personal necesar implicat în gestionarea, examinarea sau atacarea cu apel a SUT.

Dacă este necesară asistența unor experți externi independenți, toate detaliile din cerere vor fi transmise, fără a se divulga numele *sportivului* în cauză. Solicitantul trebuie, de asemenea, să-și dea consimțământul scris pentru ca deciziile CSUT să fie transmise și altor *Organizații Anti-Doping* relevante, conform prevederilor *Codului*.

5.2. Membrii CSUT și administrația *Organizației Anti-Doping* implicate își vor desfășura întreaga lor activitate în conformitate cu principiile strictei

confidențialității. Toți membri unei CSUT și tot personalul implicat vor semna un acord de confidențialitate. Aceștia vor păstra, în special, confidențialitatea următoarelor informații:

- a) Toate informațiile și datele medicale furnizate de *sportiv* și de medicul (medicii) implicat/ implicați în îngrijirea *sportivului*;
- b) Toate detaliile din cerere, inclusiv numele medicului (medicilor) implicat/ implicați în cazul respectiv.

Dacă *sportivul* dorește să revoce dreptul CSUT sau CSUT a AMAD de a obține vreo informație medicală în numele său, acesta trebuie să-și înștiințeze în scris medicul personal asupra acestui fapt. Drept consecință a unei astfel de decizii, *sportivul* nu va primi aprobare pentru o SUT sau o reînnoire a unei SUT existente.

6.0. Comisiile pentru scutiri pentru uz terapeutic (CSUT)

Aceste CSUT vor fi constituite și vor acționa în conformitate cu următoarele indicații:

6.1. CSUT vor fi alcătuite din cel puțin trei medici cu experiență în îngrijirea și tratamentul *sportivilor* având cunoștințe temeinice în medicina clinică și sportivă. Pentru a asigura un nivel de independență a deciziilor, majoritatea membrilor CSUT nu trebuie să aibă nici o responsabilitate oficială în *Organizația Anti-Doping*. Toți membrii unei CSUT vor semna un acord de conflict de interese. În cazurile privind *sportivii* cu handicap, cel puțin unul din membrii acestei comisii trebuie să aibă experiența specifică în îngrijirea și tratamentul *sportivilor* cu handicap.

6.2. CSUT pot solicita orice expertiză medicală sau științifică pe care o consideră adecvată în examinarea circumstanțelor oricărei solicitări pentru o SUT.

6.3. Comisia CSUT a AMAD va fi alcătuită conform criteriilor stabilite la articolul 6.1. CSUT a AMAD este desemnată să examineze, la propria sa inițiativă, deciziile SUT acordate de *Organizațiile Anti-Doping*. După cum se specifică în articolul 4.4 al *Codului*, CSUT a AMAD, la cererea *sportivilor* cărora li s-au respins SUT de către o *Organizație Anti-Doping*, va examina asemenea decizii având competența de a le anula.

7.0. Procedura de solicitare a SUT

7.1 O scutire pentru uz terapeutic va fi luată în considerație numai după primirea unui formular completat de cerere, care trebuie să includă toate documentele relevante (vezi anexa 1 – formularul SUT). Procedura de solicitare se va

desfășura în concordanță cu principiile strictei confidențialității medicale.

- 7.2 Formularul/ formularele SUT, după cum este stabilit în anexa 1, pot fi modificate de către *Organizațiile Anti-Doping* pentru a include cereri suplimentare de informații, dar nu trebuie eliminată nici o secțiune sau nici o parte din model.
- 7.3 Formularul/ formularele de solicitare a SUT pot fi traduse în alte limbi de către *Organizațiile Anti-Doping*, dar textul în engleză sau franceză, trebuie să rămână în formular.
- 7.4 Sportivul nu poate solicita o SUT la mai mult de o *Organizație Anti-Doping*. În cerere trebuie să se identifice ramura sportivă și, unde este cazul, disciplina și poziția sau rolul său specifice.
- 7.5 Solicitarea trebuie să menționeze orice cerere anterioară și / sau actuală de a folosi o *substanță* sau *metodă interzisă*, denumirea organismului la care s-a formulat cererea, precum și decizia acelui organism.
- 7.6 Cererea trebuie să cuprindă fișa medicală detaliată, precum și rezultatele tuturor examinărilor, investigațiilor de laborator și radiografiilor relevante.
- 7.7 Orice investigații, examinări sau radiografii suplimentare solicitate de CSUT a *Organizației Anti-Doping* vor fi efectuate pe cheltuiala solicitantului sau a organismului sportiv competent la nivel național.
- 7.8 Cererea trebuie să includă o declarație a unui medic cu o calificare corespunzătoare prin care se atestă necesitatea utilizării unei *substanțe interzise* sau *metode interzise* în tratamentul *sportivului* și se specifică de ce un tratament alternativ permis nu poate, sau nu ar putea fi folosit pentru tratarea problemei medicale în cauză.
- 7.9 În formular trebuie specificată doza, frecvența, calea și durata administrării *substanței* sau *metodei interzise* respective.
- 7.10 Hotărârile CSUT vor fi luate în termen de 30 de zile de la primirea documentației relevante complete și vor fi comunicate în scris *sportivului* de către *Organizația Anti-Doping*. În cazul în care SUT a fost acordată unui *sportiv* din *Lotul de testare înregistrat al Organizației Anti-Doping*, atât *sportivul*, cât și *AMAD*, vor primi în cel mai scurt timp o copie a aprobării, care va include informații ce arată durata scutirii și orice condiții asociate SUT.
- 7.11 (a) Pe baza cererii de reexaminare primite de la un *sportiv*, în conformitate cu articolul 4.4. din *Cod*, Comisia *AMAD* pentru acordarea scutirilor pentru uz terapeutic (CSUT a AMAD) va putea, așa cum se specifică în

articolul 4.4 din *Cod*, să anuleze o hotărâre privind o SUT luată de *Organizația Anti-Doping*. *Sportivul* va furniza CSUT a AMAD toate informațiile pentru o SUT, în forma în care au fost trimise inițial *Organizației Anti-Doping*, însoțite de o taxă de solicitare. Până la finalizarea procesului de reexaminare, rămâne în vigoare decizia inițială. Procedura nu trebuie să dureze mai mult de 30 de zile de la primirea cererii de către *AMAD*.

- (b) *AMAD* poate efectua reexaminări în orice moment. CSUT a AMAD va finaliza reexaminarea în decurs de 30 de zile.

7.12 Dacă hotărârea privind acordarea unei SUT este anulată în urma reexaminării, anularea nu se aplică retroactiv și nu va descalifica rezultatele sportivului în timpul perioadei în care SUT fusese acordată și va intra în vigoare în termen de cel mult 14 zile de la data la care *sportivul* a fost înștiințat.

8.0 Procedura de solicitare a unei SUT în procedură restrânsă (PR^{SUT})

8.1 Este cunoscut faptul că unele *substanțe* incluse în *Lista interzisă* sunt utilizate pentru a trata afecțiuni medicale frecvent întâlnite la sportivi. În astfel de cazuri, o solicitare completă, după cum este prezentată detaliat în secțiunea 4 și secțiunea 7, nu este necesară. Prin urmare, se va stabili o examinare în procedură restrânsă a SUT.

8.2 *Substanțele interzise* sau *metodele interzise* care pot fi permise prin această examinare în procedură restrânsă sunt limitate strict la următoarele: Beta-2 agoniștii (formoterol, salbutamol, salmeterol și terbutalină) prin inhalare și glucocorticosteroidii prin căi nesistemice.

8.3 Pentru a folosi una din substanțele de mai sus, *sportivul* va înainta *Organizației Anti-Doping* o înștiințare medicală care să justifice necesitatea terapeutică. O astfel de înștiințare medicală, după cum este prezentată în Anexa 2, va indica diagnosticul, numele substanței, doza, modul de administrare și durata tratamentului.

Dacă este cazul, se vor include orice teste efectuate pentru stabilirea diagnosticului (fără rezultate sau detalii).

8.4 Procedura restrânsă include:

- a. aprobarea utilizării *substanței interzise*, care face obiectul PR^{SUT} intră în vigoare la primirea unei cereri complete de către *Organizația Anti-Doping*. Cererile incomplete vor fi returnate solicitantului;
- b. la primirea unei cereri complete, *Organizația Anti-Doping* va înștiința imediat *sportivul*. După caz, FI, FN, ONAD ale sportivului vor fi, de asemenea, înștiințate. *Organizația Anti-Doping* va înștiința AMAD doar la primirea unei

cereri din partea unui *sportiv de nivel internațional*.

- c. o cerere în vederea unei PRSUT nu va fi luată în considerare pentru aprobare retroactivă, cu excepția următoarelor cazuri:
- a fost necesar un tratament de urgență sau tratarea unei probleme medicale acute;
 - datorită unor circumstanțe excepționale, nu a fost destul timp sau nu a existat ocazia ca solicitantul să înainteze sau ca CSUT să primească cererea înainte de *Controlul Doping*.

8.5 a. O reexaminare poate fi inițiată în orice moment de către CSUT sau CSUT a AMAD în timpul duratei PRSUT.

- b. Dacă un *sportiv* solicită reexaminarea unei decizii de neacordare a PRSUT, CSUT a AMAD va avea competența de a pretinde de la *sportiv* informații medicale suplimentare, după cum se consideră necesar, iar cheltuielile aferente furnizării lor vor fi suportate de către *sportiv*.

8.6 O PRSUT poate fi anulată de către CSUT sau CSUT a AMAD oricând. *Sportivul*, Federațiile Internaționale de care aparține și toate *Organizațiile Anti-Doping* relevante vor fi înștiințate imediat.

8.7 Anularea va intra în vigoare imediat după înștiințarea *sportivului* despre această decizie. Cu toate acestea, *sportivul* va avea posibilitatea de a solicita o SUT, sub incidența secțiunii 7.

9.0. Centrul de informare

9.1 *Organizațiilor Anti-Doping* li se cere să furnizeze către AMAD toate SUT, precum și toate documentele aferente prezentate în secțiunea 7.

9.2 În ceea ce privește PRSUT, *Organizațiile Anti-Doping* vor furniza către AMAD cererile medicale trimise de *sportivii de nivel internațional* prezentate în secțiunea 8.4.

9.3 Centrul de informare garantează confidențialitatea strictă a tuturor informațiilor medicale.